

"Der Courier"
 Ist die führende Zeitung für die deutsch sprechenden Canadianer.
 Erscheint jeden Mittwoch.
 Preis: \$2.00 für Kanada, \$3.50 für Ausland

Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadianer.

"The Courier"
 Is the leading Canadian Paper in the German language
 Issued every Wednesday
 Subscription price: \$2.00 in Canada, \$3.50 for foreign countries
 Offices and printing plant: 1835 Halifax Street, Regina

Canadisch-deutsche Verhandlungen

Der canadische Unterstaatssekretär Mulvey von einer Europareise zurückgekehrt
 führt auch Verhandlungen mit Großbritannien und Ungarn.
 Mit Deutschland ist ein vorläufiges Abkommen erzielt, das noch der Unterzeichnung harret.

Ottawa. — Thomas Mulvey, der canadische Unterstaatssekretär, ist von einem amtlichen Besuch in London und Berlin zurückgekehrt. Nach seinem Bericht machen die Verhandlungen zwischen der canadischen und deutschen Regierung zum Zwecke der Abschaffung eines Abkommens, das sich auf die Rückgabe des unliebsamen deutschen Eigentums bezieht, gute Fortschritte.

Canada und Deutschland. Die Gesamtsumme, die bei dem geplanten Abkommen mit Deutschland in Frage kommt, beläuft sich auf etwas über zwei Millionen Dollar, einschließlich \$1,300,000 an Eigentumswerten, die Gegenstand einer Auseinandersetzung zwischen den amerikanischen und canadischen Beamten des „feindlichen Eigentums“ bezüglich des Verfügungsrechtes sind, sowie einschließlich \$200,000 an Grundbesitz, das zum Verkauf ausgeben werden soll.

Verhandlungen mit Großbritannien und Ungarn. Zwei andere Angelegenheiten, mit denen sich Mulvey zu befassen hatte sind ein Anspruch Canadas an die britische Regierung, der sich aus einer Zahlung Canadas in Höhe von \$1,700,000 an die britische Regierung ergab, als Deutschland die Zahlung an Großbritannien eingestellt hatte, und eine Regelung zwischen Canada und Ungarn. Im letzteren Falle handelt es sich um \$700,000 welche Canada an Ungarns Kriegsrenten in Toronto bezahlt hat für den von Ungarn während des Krieges beschlagnahmte Eigentum.

Was die Forderung Canadas an Großbritannien angeht, so wird dieselbe von F. C. Larkin, dem canadischen Oberkonsul in London in direkter Verhandlung mit der britischen Regierung behandelt. Es besteht Hoffnung auf eine befriedigende Lösung. Nicht von dem nämlichen Erfolgs waren Mulveys Besuche begleitet, mit Ungarn zu einer Verständigung zu kommen. Es müssen erst die nächsten Haager Besprechungen, die sich nochmals mit dem Youngplan befassen werden, abgewartet werden.

Jubelnde Begeisterung im Rheinland

Zweite Zone endlich geräumt und belgische Flaggen über Koblenz, Aachen und Düren eingezogen
 Überall Befreiungsfeiern von den städtischen Behörden veranstaltet

Köln. — Die französische Flagge auf der alten bekannten Felsung Ehrenbreitstein, gegenüber Koblenz wurde am 30. November vormittags um 11:45 Uhr eingezogen als Zeichen der Befreiung der Räumung der zweiten Zone des Rheinlandes. Zur gleichen Zeit verband die belgische Flagge in Aachen. Tausende von Menschen beobachteten den Vorgang der Flaggenerrichtung.

Aufrühr auf Haiti
 Zusammenstoß mit amerikanischer Marine.

Port-au-Prince, 7. Dez. — Acht Bewohner von Haiti wurden getötet, als diese mit amerikanischen Marines in Port-au-Prince an der südlichen Küste zusammenstießen. Der Bericht sagt, daß etwa 150 Eingeborene gegen die Marine demonstrieren gegen eine Attacke unternommen hätten. Die Attacke wurde zurückgeschlagen, wobei mehrere Verwundeten. Washington, 7. Dez. — Präsident Hoover hat für die Marineeinheiten, die in Hampton auf Befehl warteten, den Befehl erteilt, sofort nach Haiti abzufahren, um die politische Ruhe wieder herzustellen. Diese Erklärung wurde von Staatssekretär Warren abgegeben. Diese 500 Mann waren nach Hampton beordert, um sich dort einzusetzen zu halten.

Massenauswanderung der Rußlanddeutschen wird aufgehalten

Bettelarm müssen sie in ihre Heimorte zurückkehren
 Erbitterung gegen die Sowjetbeamten, welche die Beschaffung deutscher Passvisten verzögern
 Etwa 1000 Rußlanddeutsche sind nach Deutschland gelangt.

Moskau. — Die Sowjetbehörden haben Schritte unternommen, um die Massenauswanderung deutscher Kolonisten aus verschiedenen Teilen des weiten Rußlands an der Quelle einzudämmen. Es handelt sich um Leute, die die Absicht haben, nach Canada oder Südamerika auszuwandern, um sich dort ein neues Heim zu gründen, denen es aber bisher nicht möglich war, ihre Pässe zu erhalten.

Zurück ins Vaterland
 Rußlanddeutsche entblößen ihre Köpfe beim Überschreiten der deutschen Grenze

Berlin. — Die Telegraphen-Union meldete aus Riga, Lettland, daß die erste Gruppe von deutschen Auswanderern aus Rußland, 401 Erwachsene und 157 Kinder, dort eingetroffen wäre. Sie wurden sofort in einen Sonderzug geleitet, der sie nach Deutschland bringen sollte, wo aus ihre Vorfahren vor langen Jahren nach Rußland ausgewandert waren.

Wütende Stürme peitschen England
 Schwere Schiffsbeschädigungen und viel Menschenverluste im Kanal und an den Küsten
 Etwa 100 Opfer bis jetzt gezählt. — Themse überschwemmt oberes Flußtal. — Auch Westeuropa in Mitleidenschaft gezogen.

London. — Ein Orkan, bei dem der Wind zeitweise eine Geschwindigkeit von 100 Meilen die Stunde erreichte, suchte Großbritannien in der Nacht vom 4. auf 5. Dezember heim. Infolge des Sturmes strandete der Dampfer „Frances Duncan“ bei Landsend, der südwestlichen Landspitze von England. Der 2384 Tonnen große Dampfer versuchte, sich seinen Weg durch den Sturm zu erkämpfen, als er durch eine ungeheure Welle in die Luft gehoben und umgeworfen wurde. Einige Sekunden später trieb der Dampfer, auf der Seite liegend, auf dem turmbrechen Meer.

Wales. Im ganzen Lande wurden zahlreiche Personen durch abstürzende Felsen verletzt, und durch das Unwetter traten viele Verkehrsunfälle ein. Der Sturm kam vom atlantischen Ozean und traf Irland mit voller Wucht. Er freizug dann über Wales und England und verlor sich darauf an der französischen Küste. Der Schiffsverkehr im englischen Kanal war den ganzen Tag eingestellt und die Verbindung von Newboden und Dieppe unterbrochen. Der Verkehr zwischen Keystone und Boulogne wurde über die Linie Dover-Galais umgeleitet. Auch der Flugverkehr London-Paris war tagsüber unterbrochen. Weiterer Sturm. Ein furioser Sturm, der eine Geschwindigkeit von 90 Meilen pro Stunde erreichte, suchte auch am 7. Dezember den englischen Kanal und die anliegenden Gewässer heim. Viele Schiffe wurden aus Land gemorrt und andere befanden sich in gefährlicher Lage auf hoher See. Bei Seaford wurden 20 Fahrzeuge auf Land gemorrt. Das Passagierschiff „Portsmouth“ (Fortsetzung auf Seite 5.)

Saskatchewan und die Einwanderungspolitik

Provinzialregierung ernannt eine Kommission zum Studium der Einwanderungsfrage und zur Abfassung eines ausführlichen Berichtes
 Wahrscheinlich wird der Legislatur ein Interimsbericht unterbreitet

Regina. — Die Provinzialregierung von Saskatchewan hat eine Kommission ernannt, welche die Einwanderungsfrage studieren, unterleuchten und darüber einen Bericht erstatten soll. Den letzten Anstoß dazu gab wohl die hier lebhaft diskutierte Frage, ob man die armen Flüchtlinge, Deutschen aus Rußland in Saskatchewan zulassen solle. Die konservative Regierung hat diese heikleren und dringenderen Fragen zum Studium der Einwanderungsfrage ernannt, welche das ganze Gebiet des Einwanderungsproblems prüfen solle. Nach den Ergebnissen der Kommissionsarbeiten will dann Dr. Anderson bei der canadischen Regierung in Ottawa vorstellig werden und sie zu bewegen suchen, die Einwanderung entsprechend zu regulieren.

250 Stahlhelme verhaftet
 Anfralen entsetzt Minister zu Londoner Konferenz.

Frankfurt a. M. — 250 Mitglieder des Stahlhelms wurden hier verhaftet, als sie mit der Eisenbahn aus Darmstadt eintrafen, wo sie einen Zusammenstoß mit britischen Soldaten hatten, bei dem der Chef der Stahlhelms, Kriminalpolizei und ein Kriminalbeamter schwer verletzt worden waren.

Deutsche und englische Afrikakämpfer versöhnt

General von Lettow-Vorbeck, der unbefiegte deutsche Führer in Ostafrika, wird auf englischem Boden glänzend geehrt
 Der Südafrikaner General Smuts jollt seinem ehemaligen Kriegsgegner hohes Lob

London. — Nachdem neulich bereits ein tapferer deutscher Landkommandant in England als menschenfreundlicher früherer Feind geehrt worden war, reichten deutsche und britische Reichsangehörige, die sich während des Weltkrieges in Ostafrika bekämpft hatten, einander die Hände zur Versöhnung und gegenwärtiger Anerkennung bei einem Festmahl im hiesigen Soldiers' Club.

Tausende früherer Streiter in Ostafrika waren zugegen, darunter 10 Generale und 8 Admirale. Die Festreden, in denen sie sich gegenseitig Lob schenkten, hielten die ehemaligen Befehlshaber der Truppen, die gegen einander in Afrika im Feld standen, der Südafrikaner General Smuts für die Briten und der unbefiegte deutsche General von Lettow-Vorbeck im Namen der anwesenden deutschen Krieger. Die Reden wurden häufig von schallkräftigen Weisheitsworten unterbrochen.

General Smuts sollte dem General von Lettow-Vorbeck das Lob spenden, daß er ein tapferer, maßvoller Kämpfer gewesen sei. In der Tat der General von Lettow-Vorbeck habe die einzige deutsche Kampagne geführt, die nicht mit einem völligen Mißerfolg geendet habe. In dem ostafrikanischen Feldzug sei keine Feindschaftsstimmung aufgetreten. Als dem General von Lettow-Vorbeck die höchste in Deutschland verliehbare Auszeichnung zuteil geworden sei, der „pour le merite“, habe er — General Smuts — das Vergnügen gehabt, den General von Lettow-Vorbeck davon zu benachrichtigen und dazu zu beglückwünschen. Er — Smuts — hoffe, daß dieses Festmahl allen Leuten das Beispiel geben werde, die letzten Reste einigiger Kriegserbitterung fahren zu lassen.

Der deutsche General antwortete mit einer launigen, aber warmen und großen Güte der Anwesenden hervorhebenden Rede, welche er mit der humoristischen Bemerkung einleitete, er habe sich im Jahre 1916 außerhande gesehen, die hochherzige Gastfreundschaft anzunehmen, die ihm General Smuts damals angedeihen ließ, aber die Einladung zu diesem Festmahl habe er angenommen, weil er die Briten als anfrälische, tapere und ehrliche Gegner schätzen gelernt habe. Er spielte auf die Anfralen an, die ihm die Aufnahme der Einladung eingetragen habe, aber, sagte er, er und seine Offiziere und Mannschaften hätten die Einladung als eine ihnen erwiesene Lebenswürdigkeit und Anerkennung angesehen.

Als er seine Rede beendet hatte, tröstete die anwesenden Briten den anwesenden Deutschen von neuem eine Gratulation dar. Besonders beachtenswert ist es, daß der deutsche Ostafrikafeldherr von Lettow-Vorbeck auch vom englischen Afrikaführer, dem Prinz von Wales empfangen und geehrt wurde.

Forderungen des Saargebietes
 Saarbrücken. — Der Landrat des Saargebietes hat eine Entschließung des Inhalts angenommen, es sei für das Land von vitalster Bedeutung, daß auf der zur Zeit in Paris tagenden Saar-Konferenz die folgenden Resultate erzielt würden:

1. Rückgliederung des Saargebietes an das Reich ohne irgend welche Gebietsabtretung.
2. Alle vorhandenen, Zeichen sind an Preußen und Bayern zurückzugeben. (Ein kleiner Teil des Gebietes ist von Bayern abgetrennt worden, D. Red.)
3. Keine privaten Anlagen von Kapital, weder ausländischen noch einheimischen, in den Kohlenfeldern.
4. Zurückgabe der Eisenbahnen, Verbindungslinien zwischen der Saar und Elsaß-Lothringen an Deutschland.
5. Die Entschädigungsbedingungen sind derartig zu formulieren, daß sie eine Garantie für den Fortbetrieb der Kohlen- und Zink- und der Wirtschaft der Bevölkerung garantieren.

„Der Courier“

Organ der deutschsprachigen Canadianer. Erscheint jeden Mittwoch.

Gründungsleiter von Dr. E. H. B. ...

„DER COURIER“

The Organ of the German-speaking settler of the West MEMBERS OF A.B.C.

Printed and published every Wednesday by THE WESTERN PRINTERS ASSY LTD., a joint stock company, at its office and place of business, 1855 Halifax Street, Regina, Sask., Can.

Ein Angriff auf die Pressefreiheit

Wir waren uns noch stets darüber klar, daß mit dem Regierungsantritt von Dr. Anderson...

Welche Schritte der Geist der Unbilligkeit und Unterdrückung bereits schon gesungen hat...

Wir stellen hiermit die Frage: Läßt sich die hier erwähnte Forderung mit dem Geiste des „Fair play“...

Die Pressefreiheit ist eines der höchsten und unentbehrlichen Güter der modernen Zivilisation...

Wir stellen hiermit die Frage: Läßt sich die hier erwähnte Forderung mit dem Geiste des „Fair play“...

Sagen Sie es Ihren Freunden: „Der Courier ist die führende deutsche Zeitung in Canada!“

schritten in nichtenglischer Sprache, wie auch unübersetzt englische Plätter in Frankreich oder Deutschland herausgegeben werden.

Doch all diese Bemerkungen verhehlen wie die Spreu im Winde, wenn Individualität und Patriotismus des Lesers fehlen.

Weltumschau

Enttäuschung in Ostpreußen hat die Befürchtung der polnisch-deutschen Verständigung...

Keine Versuche, Der in Aussicht genommene Vertrag für Ostpreußen...

Schwerer Wirtschaftslage, der Stellung der Reichsregierung...

Stärke bei den Transaktionellen, Ter seit geraumer Zeit erwartete...

Paris eher, Im Schatten des Triumphbogen...

Europa und die amerikanische Konkurrenz

Die von Präsident Hoover seit dem Finanzjahr in Wall Street gepflogenen Konferenzen...

Das „Berliner Tageblatt“ summiert diesen Gesichtspunkt wie folgt: „Die Entwicklung in verschiedenen amerikanischen Industrien...“

Das Blatt erwartet nichts Geringeres von dem wirtschaftlich erhabenen amerikanischen Präsidenten...

über die Champs Elysees durch den Triumphbogen ziehen.

Die ganze Zeremonie war von einer Stille begleitet, die fast erdrückend wirkte.

Nach der feierlichen Rede, die sich an dem nachmittäglichen Plausibel verhandelt hatte...

Niederlage, Die englische Arbeiterregierung wurde im Oberhaus mit 37 gegen 16 Stimmen geschlagen...

Der erste Königseid, am 5. Dezember König Viktor Emanuel den Dritten und Königin Elena von Italien...

Die Majestäten wurden von Papst um die Mittagszeit in den päpstlichen Gemächern empfangen...

Geheim, Trotz allen mehr oder minder Friedenspreisen...

Wälfische, Eine Meldung aus Naga, Zentralindien...

Jüdische Forderungen, Vollständige Unabhängigkeit für Indien...

Paris eher, Im Schatten des Triumphbogen...

Heimatland

Die weite Welt ist wunderbar und viel hab' ich von ihr gesehn...

Ich hab' der Weltler Giesbracht, Sab Meeresküsten in der Nacht...

Ich bin gefahren weit umher, Mein Kopf ward voll, mein Herz blieb leer...

Drum wende ich mich heimwärts, Es laucht mein Mund, es klingt mein Herz...

Oesterreich und der Weltkrieg

Die Veröffentlichung von Auszügen aus acht Bänden geheimer Staatsdokumente über die österreichisch-ungarische Außenpolitik...

Die Dokumente befaßten sich häufig mit der Bildung von europäischen Allianzen...

Die Zusammenstellung der Dokumente erweist, daß schon am 12. November 1908...

Während typisch ist der „Streng geheime“ Bericht des Vizekonsuls der Donaumonarchie...

„Streng vertraulich“ Erklärung an das Amt des Konsuls in Wien...

Deutsch-jüdischer Handel

Aus dem halbjährlichen Bericht des Südafrikanischen Zolldepartements geht hervor...

Es mag bei jeder Gelegenheit erwähnt werden, daß der Anteil Englands...

Regierungswechsel in der Wolga-deutschen Republik

3000 Menschen waren am 15. November im Saal des Eisenbahnkafes in Rostrom verammelt...

Die Verammlung eröffnete, Der Präsident des Zentralrates...

Aus Canadischen Provinzen:

Saskatchewan

Neue Anstaltungsgebäude. Regina. — Um alle Anstaltungsgegenstände der Provinz zu sammeln, die im Jahre 1932 hier stattfinden, wird die Erleichterung weiterer Anstaltungsarbeiten zum Kostenpunkt von \$300,000 in Angriff genommen werden.

Wirtschaft in Saskatchewan. Regina. — Während die Provinz Saskatchewan in dem Aufschwung mehr als die Hälfte aller canadischen Weizens zu produzieren, liefert die Provinz auch die zu ihrem Brot gehörige Butter.

Verschmelzung von Schulen abgelehnt

Remberg, Sask., 5. Dez. — In einer Versammlung der hiesigen Separatist-Steuerzahler wurde die vorgeschlagene Verschmelzung der katholischen Separatist-Steuerzahler mit dem Publicschool-Steuerzahler 1752 einstimmig abgelehnt.

Rhein, Sask.

Selma Propp, Tochter des Farmers Georg Propp, unterzog sich im Victoria Hospital zu Yorkton einer Blinddarmerkrankung.

Nachruf

Am Sonntagmorgen erlitten erste Glockenklingung. Sie begleiteten einen Wanderer auf seinem letzten Weg. Die Christuskirche war bis zum letzten Pfingsten besetzt.

Haben Sie schon Ihre

Weihnachts- u. Neujahrs-Karten bestellt?

Sie sollten das in den nächsten Tagen besorgen; denn Weihnachten und Neujahr rücken heran. Wir können Ihnen diese Karten in prachtvoller oder einfacher Ausführung, mit deutschem oder englischem Aufdruck liefern.

Mäßige Preise! Tadellose Druckerbeit!

Unsere Druckfabrikabteilung steht auf der Höhe, leistet erstklassiges, findet Anerkennung in deutschen wie englischen Kreisen.

Bestellen Sie sofort Ihre Weihnachts- und Neujahrskarten bei der Druckerei Ihrer deutschen Zeitung!

WESTERN PRINTERS ASS'N. LTD. Verlag des „Courier“, Regina, Sask. 1835 Halifax Straße

Langenburg, Sask.

Nachdem unsere nichtpolitische Regierung mir den Postpass gegeben hat, finde ich vielleicht diesen Winter etwas Zeit, Berichte an den „Courier“ zu senden.

Die Ernte war im letzten Herbst nicht die beste, aber auch im allgemeinen nicht so schlecht. Auf Sommerbrache und neugebrochenem Land gab es 25 bis 35 Bushel Weizen.

Vor ein paar Wochen haben wir wieder einen von unseren alten Anwohnern durch den Tod verloren, nämlich Herrn Heinrich Habert, der 72 Jahre alt war.

Nachträglich noch eine Trauerbotschaft. Unsere Schwester Anna, Frau des Philipp Meier, ist am 22. August, versehen mit allen Sterbeformen, im Scott-Hospital nach einer Blinddarmerkrankung im Alter von 70 Jahren verstorben.

Langenburg ist ein guter Distrikt ohne Fehler, mit Kirchen und Schulen, mit einer großen deutschen Anwesenheit.

Broadacres, Sask.

Was die Ernte angeht, sind wir in Broadacres besonders hart getroffen worden; letztes Jahr so 80 Prozent ausgeglichen und dieses Jahr ausgetrocknet.

Meine Frau und ich sowie Binzengs Vorfahr und Frau Barbara machten einen Abstieg nach Praelat und Umgebung. Das war am 17. Oktober. Wir blieben dortselbst vier Tage.

Meine Frau und ich sowie Binzengs Vorfahr und Frau Barbara machten einen Abstieg nach Praelat und Umgebung. Das war am 17. Oktober. Wir blieben dortselbst vier Tage.

Wir verkaufen folgende Deutsche Blätter

- Reichs Illustrierte Zeitung 40c
Katholische Arbeiter-Zeitung 20c
Die Woche, Berlin 20c
Berliner Illustrierte Zeitung 15c
Scherl's Magazine (monatlich) 40c
Ullstein Illustrierte 40c
Neu-Yorker Staatszeitung 15c
Der Nordwesten 5c
Edmonton Herald 5c
Der Courier 5c
Chicago Herald (Sonntag) 10c
Andere Blätter sind bestellbar.

Queen City News Agency J. KADANEK, Regina, Sask. 1827-11th Ave.

Heinrich Meier von hier ist immer noch lebend und liegt im Hospital zu Madlin. Möge Gott ihm baldige Besserung gewähren!

Deutsche Weihnachts-geschenke:

- Zigaretten - Tabake
Berengaria-Zigaretten \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00
Kraftpumpernickel \$2.00



Deutsche Zeitungen

- Reichs Illustrierte 1.00
Die Woche 1.00
Berliner Illustrierte 1.00
Scherl's Magazine 1.00
Ullstein Illustrierte 1.00
Neu-Yorker Staatszeitung 1.00
Der Nordwesten 1.00
Edmonton Herald 1.00
Der Courier 1.00
Chicago Herald 1.00

Alle anderen Zeitungen auf Wunsch. Fragen Sie nach den Preisen!



Rönisch Wasser Das echte „Johann Maria Farina, gegenüber dem Rühlplatz“ 90c portofrei.

Nivea Creme Die alte, gute Haut- und Gesicht-Creme. 50c
Wunder, Parfüm & Toilette 50c
Wunder, Parfüm & Toilette 50c
Wunder, Parfüm & Toilette 50c
Wunder, Parfüm & Toilette 50c

German Trading Co. 1535-11th Ave., Regina, Sask. Phone 2900

35 Jahren, 1 Monat und 6 Tagen

gestorben. Sie hinterließ ihren Ehemann und 10 Kinder, ihre alten Eltern, drei Brüder und zwei Schwestern.

Was machen denn unsere Leute in Kelowna, B. C.? Warum laßt ihr nichts von euch hören. Es sind doch gute Schreiber unter euch, wie Paul John oder Valhalla nachmann.

Dabei auch einen Schwager in Victoria, Nord Dakota, der den „Courier“ liest. Schreibe doch mal, wie Dir unsere deutschcanadische Zeitung gefällt!

Liberaler Massenversammlung in Assiniboia

Assiniboia, Sask. — Die liberale Sache macht in Saskatchewan immer stärker Fortschritte. Von besonders großem Erfolg ist die Organisationsarbeit begleitet.

Melville, Sask.

Am 15. November fand die Deutsche Unterhaltungsverein das zweite Gründungsfest der Deutschen Halle.

Am 1. Dezember nachmittags war im Begriffsstunde in der Stadthalle für Carl Müller von der Weisheit in Winnipeg.

Am 1. Dezember nachmittags war im Begriffsstunde in der Stadthalle für Carl Müller von der Weisheit in Winnipeg.

Am 1. Dezember nachmittags war im Begriffsstunde in der Stadthalle für Carl Müller von der Weisheit in Winnipeg.

Am 1. Dezember nachmittags war im Begriffsstunde in der Stadthalle für Carl Müller von der Weisheit in Winnipeg.

Am 1. Dezember nachmittags war im Begriffsstunde in der Stadthalle für Carl Müller von der Weisheit in Winnipeg.

Cunard Line Die älteste Schiffs-linie nach Kanada 1840-1929. Jetzt ist die richtige Zeit fuer die Verkehren, um Ihre Familien und Verwandten nach Kanada zu bringen.

Constantin und Frau Fröhlich, Bismarck haben beste Gesundheit und eine gesunde Ernte für das Jahr 1930.

Canadisches Allerlei

Toronto, Ont. — Die Provinz Neubraunswäike steht in Bezug auf den Startoffenerport an der Spitze aller canadischen Provinzen.

Briefkasten

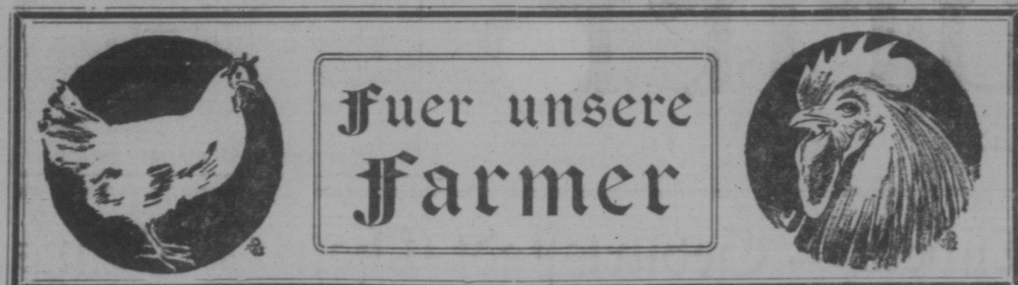
Am 11. 3. in A. — Wir können nur kurzantworten abdrucken oder kurze Antworten, wenn der Name des Entsendenden angegeben ist.

Frau Jellmann läßt das Brochen nicht; Krüder hatte ich drei Dientmäßen“, jagte sie.

Ecze ma

Wenn Sie diese Medizin gebrauchen, werden Sie sofort Erfolg haben. Die Ecze ma-Präparat stellt das Jucken sofort ein, jedoch Sie in Ruhe schlafen lassen.

POPULAR FRIENDS FROM THE NORTH REDWING BEER HEARTY CHRISTMAS GREETINGS REDWING BREWING CO. LTD. PRINCE ALBERT - SASKATCHEWAN



Fuer unsere Farmer

Vom Füttern und Melken der Kühe

Wesentlich besteht die Gewohnheit, das Melken der Kühe zu befragen während sie ihr Futter treffen, weil — so meint man — ihre Gedanken dann beim Fressen sind und sie die Milch leichter und mehr davon hergeben.

Der Boden im Geflügelhof

Hühner sind gegen Nässe außerordentlich empfindlich. Jungbrüter, die im frühbetauten Grate weiden, erkranken häufig an Entzündungserscheinungen.

Sind Sie Bruchleidend

Herr Stuart, Erfinder der berühmten Stuart'sche Plaster-Bruch-Verbandmittel, Method. offeriert jedem Bruchleidenden Plaster auf Probe und illustriertes Buch über Bruchbehandlung völlig umsonst zu senden.

Sind Sie Bruchleidend

Herr Stuart, Erfinder der berühmten Stuart'sche Plaster-Bruch-Verbandmittel, Method. offeriert jedem Bruchleidenden Plaster auf Probe und illustriertes Buch über Bruchbehandlung völlig umsonst zu senden.

Form for requesting a free trial of Stuart's plaster and brochure, including fields for name and address.

PITZL'S FAMOUS BEER advertisement featuring an image of a beer bottle and the slogan 'Making New Friends Every Day'.

Der auf schweren Böden gemüngen ist zu pflügen, verbessere sie, wo er kann.

Vom Nutzen des Perlhühns

Allgemein wird immer noch angenommen, daß das Perlhuhn ein Zierhuhn ist und wenig Nutzen bringt. Diese Annahme ist jedoch nicht mehr stichhaltig.

Vom Weizenmool

Der Pool und der Weizenmarkt.

Die Marktfrage, die in den letzten paar Wochen vorlag, hat den Weizenpool, seine Vorteile und seine gegenwärtige Politik geführt.

Liefere Sie Ihr Getreide an die Pooleratoren.

Angeht eine Ernte, die ungefähr die Hälfte der letztjährigen großen Ernte darstellt, ist es wichtiger als je, daß die Poolmitglieder jeden Bushel Poolgetreide an Pooleratoren abliefern.

Kontraktbruch.

Einige unserer Weizenpoolmitglieder scheinen immer noch nicht zu verstehen, daß es eine ernste Sache ist, einen geschlossenen Kontrakt mit ihren Nachbarn zu brechen.

Advertisement for Old Chum Fine Cut Tobacco, featuring a man smoking and a pack of cigarettes. Text includes 'Etwas Neues!' and 'Feingehackter „Old Chum“ Tabak'.

Pool-Leistungen.

Seit Beginn des Weizenpools sind die Farmer von Saskatchewan ohne Frage besser daran als zuvor. Aber wir müssen von den Vorteilen natürlich Gebrauch machen.

Prügelstrafe im ungarischen Heer?

Das ungarische Parlament hat sich in seiner jetzigen Tagungsperiode auch mit der Neuregelung des Militärstrafrechts zu befassen. Eine der umstrittensten Einzelheiten des von der Regierung dem Landtage vorge-

Vancouver, B. C.

Staat und Verkauf von Farmen und Grundstücken. Die Regierung von British Columbia hat eine Kommission ernannt, um die Verhältnisse der Provinz zu untersuchen.

Advertisement for The Melville and Weburn Milling Co., featuring the slogan 'Achtung, Farmer!' and 'Wir garantieren die Qualität'.

Large advertisement for MAC & MAC, Ltd. with the headline 'Ankündigung!' and '1947 Searth Straße Victoria Park - Gebäude'.

Fuer unsere Hausfrau

Seelen Seelen zählen nicht nach Jahren, Nur nach dem, was sie erfahren...

Frent Euch des Lebens

Die bitteren Antworten keine ich schon, die mir ob dieser Leute vorliegen...

Wie wollen in diesem Herbst

Wie wollen in diesem Herbst und Winter einige tausend neue Abonnenten für den „Courier“ gewinnen...

Radikal-Heilung der Nervenschwäche

Schwache, nervöse Personen, gequält von Kopfschmerzen, Schwindel, Schlaflosigkeit...

PRIVATE CLINIC, 149 East 36. St., Dept. 55., New York, N.Y.

Leben loszulegen, aus zweiter Hand. Bei Fremden lebt sie von einer idyllischen...

Rauschkringel

Der Mann kramt. Das ist ja ein Fall, der leider recht häufig eintritt...

Die Dichterin von All-Weimar

Zu Helene Wöhlaus 70. Geburtstag am 22. November 1929.

Seit 30 Jahren erprobt

Frau Witte schreibt: Ich habe Eure Medizin schon über 30 Jahre im Haus...

Ein Zegen, daß die kluge Frau noch da ist. Ein Wort von ihr, und die unmüßige Stille des Gatten...

Die Dichterin von All-Weimar

Zu Helene Wöhlaus 70. Geburtstag am 22. November 1929.

Seit 30 Jahren erprobt

Frau Witte schreibt: Ich habe Eure Medizin schon über 30 Jahre im Haus...

Von Ärzten gebraucht MINARD'S 'KING OF PAIN' LINIMENT

MINARD'S 'KING OF PAIN' LINIMENT

Nie etwas „nebenbei“ machen!

Alles, was man tut, sollte mit großer Sorgfalt und Aufmerksamkeit verrichtet werden.

Literarische Ecke

Die Dichterin von All-Weimar. Zu Helene Wöhlaus 70. Geburtstag am 22. November 1929.

Seit 30 Jahren erprobt

Frau Witte schreibt: Ich habe Eure Medizin schon über 30 Jahre im Haus...

Du machst dich lästig, wenn du

- 1. zu freigebig mit deinen eigenen Stundtarifbestimmungen bist. 2. zurückhaltende Menschen neugierig ausfragst...

Deutsche Lieder

Brüderlichkeit. 1. Im Krieg zum grünen Kranze, da feher' ich durstig ein, da sah ein Wandrer drinnen...

Empfohlen und verkauft bei der besseren Klasse von Händlern

Robin Hood FLOUR

Positive Geldzurückstellungs-Garantie in jedem Sack

hat — und die wir wohl überhaupt in unserer ganzen Schrittmittel befragen...

Der Minister verzichtet auf Gehaltserhöhung

Ein Teil der Australier ist über den neuen Bundesminister für Verkehrs- und Eisenbahnenwesen entsetzt...

Die neue österreichische Volkshymne

Mit vielen anderen Kulturgenossen hatte das revolutionäre Oesterreich sich auch seiner Volkshymne entledigt...

Zeig' dich ohne Ende, Heimatland wunderbar! Freundlich schimmert dein Gelände...

Ostland bist du gegeben, Und vom Osten kommt das Licht, Nacht und Winterstern jenseits...

Importierte Kalender für 1930

Table with 2 columns: Name of calendar and Price. Includes items like Bauer's Kalender, Penzinger's Kalender, etc.

Lieferung nur gegen Vorauszahlung

Table with 2 columns: Name of fish and Price. Includes items like Dressed Whitefish, Dressed Trout, etc.

Korrespondenz: Deutsch, Russisch und Englisch. Referenz: Bank of Nova Scotia, Prince Albert, Sas.

Yuletide Cheer for all the West. CALGARY BEER. Includes illustration of a cowboy and a bottle of beer.

Technik und Forschung

40 Millionen Grad Hitze

Unvorstellbare Temperaturen im Innern der Sterne

Von Wilhelm Ackermann.

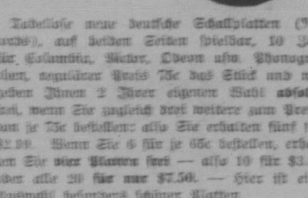
Der Leser, der in einem Aufsatz die Angabe findet, daß die Sonne an ihrer Oberfläche eine Temperatur von rund 6000 Grad aufweist, wird vielleicht verwundert über diese ungeheure Hitze ersaunt sein — denn ähnliche Temperaturen erzeugen wir in unseren Laboratorien auf der Erde auch — als darüber, daß man auf einer Entfernung von fast 150 Millionen Kilometern derartige Temperaturen übersehen kann.

Wenn nun ein Stern eine Anziehungskraft durch die Wärme, die er durch die Naturgesetze läßt sich nun mittels bestimmter Formeln eine verhältnismäßig genaue Bestimmung der Temperatur erreichen, die in jeder beliebigen Entfernung von der Oberfläche eines Sterns herrscht.

Wenn man ein Stern eine Anziehungskraft durch die Wärme, die er durch die Naturgesetze läßt sich nun mittels bestimmter Formeln eine verhältnismäßig genaue Bestimmung der Temperatur erreichen, die in jeder beliebigen Entfernung von der Oberfläche eines Sterns herrscht. Die Folge ist, daß der Stern sich ausdehnt. Es ist aber noch ein weiterer Faktor in Rechnung zu ziehen: die Dichtigkeit der Sternmaterie; anders gesagt: die Anzahl der Atome in einem bestimmten Raumteil. Die Masse nun, aus der die Sonne besteht, ist dem Astronomen bekannt. Zudem er sie als Grundgröße nimmt und die übrigen Faktoren entsprechend herabrechnet, so erweist sich, daß sich ein verhältnismäßig großer Teil der Sonne ausdehnt. Die Folge ist, daß der Stern sich ausdehnt. Es ist aber noch ein weiterer Faktor in Rechnung zu ziehen: die Dichtigkeit der Sternmaterie; anders gesagt: die Anzahl der Atome in einem bestimmten Raumteil. Die Masse nun, aus der die Sonne besteht, ist dem Astronomen bekannt. Zudem er sie als Grundgröße nimmt und die übrigen Faktoren entsprechend herabrechnet, so erweist sich, daß sich ein verhältnismäßig großer Teil der Sonne ausdehnt.

2 Weihnachts-Schallplatten

Frei!



Tablette aller bester Schallplatten (Gramophone), auf beiden Seiten über 19 Jahre. Die Schallplatten, die durch ihre Schönheit, ihre Klarheit und ihre Reinheit über alle anderen hinausgehen, sind die besten. Sie sind die besten, die es gibt.

Die Fischpumpe.

Auf jeder Welt in jedem Meer (Kontinente) gibt es eine gewisse Anzahl von Fischen, die in der Lage sind, Wasser zu pumpen. Diese Fische sind die Fischpumpen. Sie sind die besten, die es gibt. Sie sind die besten, die es gibt.

Wie man die roten Blutkörperchen misst

Die roten, unteren Blutkörperchen geben den Tönen, die wir hören, die Richtung an. Sie sind die besten, die es gibt. Sie sind die besten, die es gibt.

Quaker Flour

Es muß richtig backen, ehe es unsere Mühle verläßt. Immer das selbe. Immer das beste. Wir backen Proben direkt von der Mühle jeden Tag, in derselben Weise, wie Sie zu Hause in Ihrer Küche backen.

Lübeck

Die Lübecker sind die besten, die es gibt. Sie sind die besten, die es gibt. Sie sind die besten, die es gibt. Sie sind die besten, die es gibt.

Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten
 prompt und meisterhaft ausgeführt von
VAGG, WILSON & CO.
 1818 Metalfad Straße — Telefon 5930.
L. Music, Geschäftsleiter
 Abfaller immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.

5 Years IN WOOD

Seagram's

Canadian Rye Whiskey

Vom ältesten Whiskey-Lager in Canada

Der Regierungskreuzen erzählt die Geschichte.

Hagen Import Company
 Dept. C-2 St. Paul, Minn.

Unser Hausarzt
 Schlechte Zähne als Krankheitsursache

Unser Hausarzt
 Schlechte Zähne als Krankheitsursache

Unser Hausarzt
 Schlechte Zähne als Krankheitsursache

Ein richtiges Vermächtnis

Wären Sie ungefähr zwei Prozent mehr...

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
 HEAD OFFICE MONTREAL

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORES

Kaufen Sie hier ein nükliches Weihnachtsgeschenk und sparen Sie Geld!!

Eine Woche von „Ueberraschungen“

Bargains für die ganze Familie! Erscheinen Sie frühzeitig!

Eine Woche mit kolosalem Wert in dem richtigen A. & N. Stil

Wunderbare Ersparnisse! Wirkfame Herabsetzung in allen Abteilungen unseres Ladens!



Baderoben für Damen Das schwarze Pelz- und Leder-Oberteil aus schwarzer Seide und Leder. Reg. \$4.50. Jetzt für nur \$2.98 Kellergehoß	Sweaters für Männer Schwere Kasse gestricke Sweater mit großem Kragen. Verschiedene Far- ben. Reg. \$4.50. Nun verkauft für \$2.98 Erdgehoß	Handschuhe für Männer Sonntags-Handschuhe aus Seide und Deerotin, Mo- ca und Lid, ungefüllt oder mit Seide gefüllt. Reg. \$3.50 wert. Unter jeder Preis nur \$1.49 Erdgehoß	Kombinations für Männer Schwere reinvollene Kom- binationen. Ein sehr bekann- tes Fabrikat. Werden jetzt verkauft für nur \$2.49 Erdgehoß	Hosen für Damen Kleeblattgefütterte Hosen. Ex- tra gute Qualität. Reg. \$4. 75. Zum Verkauf für den geringen Preis von 35c	Sonntags-Socken für Männer Ein außerordentlich nie- driger Preis für Sonntags- socken aus Seide und Wolle, und Kammwolle. Reg. \$1.75 für nur 39c Erdgehoß
--	---	--	--	--	--

Silberne Teeservice
Drei Stück silberplattiertes Tee-Service,
bestehend aus Teller, Tasse und
Zuckerbehälter. Sehr dauerhaft. Reg. \$13.99.
Jetzt für nur **\$2.45**

Teeservice für Kinder
Zwei Stück mit Goldrand, 6 Tassen und
Unterplatten. Teeservice, unter
Kleinkinder. Jetzt verpackt.
Reg. \$1.25, für
Kleinkinder **\$2.75**

EVERYTHING REDUCED

Allgummi Ueberstühle
Schwere fleckgefütterte Allgummi Ueber-
stühle für Männer. Der ideale Ueber-
stuhl für Arbeit im Freien. Schwere
gefütterte Sohlen. Erste Qualität Fabri-
kat. Reg. \$2.75 per Paar.
Nun zum Verkauf für nur **\$1.95**

Sonntagsstühle
Diese Sonntagsstühle aus schwarzem
und braunem Kalbleder gemacht, mit
gefütterten Sohlen und Gummibän-
gen. Ein hochwertiger Schuh in vielen
Größen. Reg. \$8.00 das Paar.
Für diesen Verkauf nur **\$3.69**

Arbeits-Handschuhe für Männer
Der Arbeitmann kann immer im Ar-
beit und ohne Schaden fahren. Diese Hand-
schuhe sind aus Leder oder Gummil-
eder, sehr hart gefügt. Reg. \$1.75 per
Paar. Jetzt verkauft für nur **98c**

Große Gantlets
Schonhandschuhe für Männer zum fahren.
18 Zoll lange Schonhandschuhe für
Winter. Klettverschluss mit Schloß gefüt-
tert. Gute warme Schonhandschuhe für
lange Winterreisen. Reg. \$3.00. Jetzt nur **\$1.69**

Hunderte große Bargains in Spielzeug Wir verkaufen für weniger Wir lösen Lohnhefts ein

Parfüm-Flaschen Elegante Glas-Flaschen für Parfüm, Toilette, etc. Reg. \$2.25. Jetzt für nur \$1.49	Schlafzimmer-Möbel In mehreren verschiedenen Größen und Farben. Reg. \$4.50. Jetzt für nur \$1.98	Männliche Schreibstühle Mit weichen Rücken und Tasche. Reg. \$4.50. Jetzt abgegeben. Reg. \$4.50. Kammwolle für \$1.95	Porzellan-Teeservice Nun 12 große Porzellan- Teeservice mit verschiedenen Farben. Ein elegantes und praktisches Weihnachtsgeschenk. Reg. \$3.75. Nun für \$2.39	Baby-Puppen Kleinsten Baby-Puppen, aus einem sehr brechlichen Material herge- stellt. Reg. \$2.50. Jetzt für 25c	Mechanische Autos Schön verfertigt und mit Harz beschichtet. Mit 12 Zoll lang, 5 Zoll hoch. Spezial für 49c	Geschäft-Puppen 12 Zoll hoch, schön an- gekleidet, mit einem un- zerbrechlichen Kopf. Spezial für nur 35c	Sonntags-Handschuhe Großer Wert in diesen schönen Sonntags- handschuhen für Männer oder Frauen. Reg. \$4.50. Jetzt für nur 39c	Salz- und Pfeffer-Behälter Kleiner, schön bemalt. Reg. \$1.00. Jetzt für nur 9c
--	--	--	--	---	---	---	---	--

**Reg. \$10.00 3 Stück Zwisch-
schuhe mit extra Sohlen**
Robuster Stil und aus
schwarzer Leder gemacht,
in brauner und schwar-
zer Farbe. Größen 10 bis
16 Jahre. Ein mittlerer
Wert für **\$5.95**

Gefütterte Knaben-Schuhe
Schwarze und braune
Knaben-Schuhe. Ein sehr
wärmender und
schonender Schuh für
Knaben. Reg. \$4.50.
Jetzt für nur **\$2.69**

**6 Zoll hohe gefütterte
Knaben-Schuhe**
Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **15c**

**Kollektive Handschuhe für
Männer**
Gute die neuesten
Handschuhe für Männer,
aus schwarzem und
braunem Leder,
mit gefütterten
Sohlen. Reg. \$3.00.
Jetzt für nur **\$3.69**

**Reinvollene Sonntags-
handschuhe**
Männer! Suchen Sie eine
gute Handgloves aus
schwarzem und braunem
Leder. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$1.39**

**Reinweißes
Teeservice**
Schöne reinvollene
Teeservice für Männer -
Wein, Tee und
Kaffee. Reg. \$1.75.
Jetzt für nur **98c**

Mechanische Autos
Schöne reinvollene
Mechanische Autos,
mit 12 Zoll lang,
5 Zoll hoch. Reg.
\$2.50. Jetzt für nur
49c

3 Stück Porzellan Teeservice
Bestehend aus Teller, Tasse und
Zuckerbehälter. Ein ideales
Weihnachtsgeschenk. Reg. \$2.75.
Jetzt für **\$1.59**

Cellulose-Ratet
8c bis 19c

Mechanische Autos
12 Zoll lang, 5 Zoll hoch.
Reg. \$2.50. Jetzt für
49c

**Warme Handschuhe für
Männer**
Schöne reinvollene
Handschuhe für Männer,
aus schwarzem und
braunem Leder,
mit gefütterten
Sohlen. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$2.29**

Porzellan Teeservice
Schöne reinvollene
Porzellan Teeservice,
bestehend aus Teller,
Tasse und Zucker-
behälter. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$1.29**

Warme Hosen für Knaben
In neuen gefütterten
und
gefütterten
Hosen. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$1.59**

Kombinationen
Schöne reinvollene
Kombinationen für
Männer. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$2.49**

**Warme Leder-Beize für
Männer**
Jeder braucht
eine gute Leder-
beize für seine
Hosen. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$2.49**

Bräune Oxford für Männer
Schöne reinvollene
Bräune Oxford für
Männer. Reg. \$3.00.
Jetzt für nur **\$3.98**

**Robere Handschuhe für
Männer**
Schöne reinvollene
Handschuhe für
Männer. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$3.69**

**Warme Handschuhe für
Männer**
Schöne reinvollene
Handschuhe für
Männer. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **8c bis 89c**

**Reg. \$2.50 Damen-
Kombinationen**
98c

Ein wohlbelohntes
Geschenk für die
Frauen. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **98c**

Reinvollene Hosen
Schöne reinvollene
Hosen für Männer.
Reg. \$3.95. Jetzt für
nur **\$3.95**

Sonntags-Handschuhe
Schöne reinvollene
Sonntags-Handschuhe
für Männer. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **\$2.49**

Großer Spiel-Apparat
Schöne reinvollene
Spiel-Apparate für
Kinder. Reg. \$1.50.
Jetzt für nur **\$1.59**

Mechanische Autos
Schöne reinvollene
Mechanische Autos,
mit 12 Zoll lang,
5 Zoll hoch. Reg.
\$2.50. Jetzt für nur
79c

**Warme Handschuhe für
Männer**
Schöne reinvollene
Handschuhe für
Männer. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **29c**

Hut-Abteilung

Von reinvollener
Wolle, Seide,
Pelz, etc., in jeder
bekannten Farbe.
Gute die
regulär für \$15.00
verkauft werden
sollten. Unter
jeder Preis

\$2.49 \$2.95
\$3.49 \$3.95

\$1.00 Extra kauft zwei Hüte
fast Tausend Hüte zur Auswahl

Rayon gestreifte Hosen für Damen
Aus einer guten
Qualität mittel-
schwerer Baumwolle,
mit einem
einzigartigen
Streifen. Reg. \$2.50.
Jetzt für nur **59c**

Gefütterte Ueberstühle für Damen
Schöne reinvollene
Ueberstühle für
Damen. Reg. \$1.00.
Jetzt für nur **\$1.00**

Ueberzieh-Handschuhe
Schöne reinvollene
Ueberzieh-
handschuhe für
Damen. Reg. \$1.00.
Jetzt für nur **98c**

Arbeits-Handschuhe
Schöne reinvollene
Arbeits-
handschuhe für
Damen. Reg. \$1.00.
Jetzt für nur **49c**

**\$5.00 blaue Ueber-
hosen für Männer**
\$1.98

Eine gute
schwarze blaue
Ueberhose für
Männer. Reg. \$5.00.
Jetzt für nur **\$1.98**

Männer-Anzüge

Ein außerordentlich
gutes Geschenk für
die Männer. Reg. \$6.95.
Jetzt für nur **\$6.95**

Motoren-Anzüge
für Knaben

Keiner wird den
schönen Wert dieser
feinen Motoren-
anzüge. Reg. \$1.98.
Jetzt für nur **\$1.98**

Postaufträge nach dieser Anzeige werden positiv nicht entgegen genommen.

WE ALWAYS SELL FOR LESS

ARMY & NAVY

DEPT. STORE
11TH AT BROAD

**Englische Ueber-
mäntel f. Männer**

Ein außerordentlich
gutes Geschenk für
die Männer. Reg. \$14.95.
Jetzt für nur **\$14.95**

**Reg. \$10 Winter-
mäntel f. Knaben**

Ausnahmenweise gut
gemacht, aus
schönen
Wollstoffen. Reg. \$10.00.
Jetzt für nur **\$4.95**



WE ALWAYS SELL FOR LESS

ARMY & NAVY

DEPT. STORE
11TH AT BROAD